



123081

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7231907 / 27.10.2020
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

2001

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 4.775,400 KG Net weight 3.583,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	450 PC	3.583,800 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	18 PC	263 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	108 PC	929 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

120278126

5010789312

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 450
Quantità effettiva: 450
Tipo Imballaggio: 18
Quantità Imballi: 18
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 30/10/20
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Best.-Nr. 13109 - Verkeims-Vertrag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - E-Mail: vvt@verkeimsvertraag-fischer.de
nach gültigem ADR

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
gelb = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur

roze = Exemplaar voor afzender
blauw = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder

rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore

roze = Copy for sender
blau = Copy for consignee
green = Copy for carrier

rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for consignee
grün = Exemplar for forwarder

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Ueu: Modugno
Land/Pays: Italien

4 Ort und Tag der Abgabe
Lieu et date de livraison

MAGNA
Ort/Ueu:
Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG
Datum/Date: Werk Bad Windsheim 27.10.2020
Logistik -

5 Beiliegende Dokumente
Documents annexés

Burgberheimer Straße 5
91438 Bad Windsheim
Lieferschein Nr.: 260436

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

32 Pal. Getriebeteile
36 HP Führungsmuffen-Pumpe

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung
Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

16804

12 Umfang in m³
Cubage m³

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung
Prescription d'affranchissement

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

2000 8589

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 15 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

19 zu zahlen vom:
A payer par

Fracht: Prix de transport
Ermäßigungen: Réductions
Zwischensumme: Solde
Zuschläge: Suppléments
Nebengebühren: Frais accessoires
Sonstiges: Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

Absender: L'expéditeur
Währung: Monnaie
Empfänger: Le Destinataire

21 Ausgefertigt in
Établie à

Bad Windsheim
am 27.10.2020

22 Güte empfangen
Réception des marchandises

30.10.2020

23 Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

MAGNA
Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

25 Angaben zur Erfüllung der Entfernung
mit Grenzübergang
von bis km

Burgberheimer Straße 5
91438 Bad Windsheim

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz: LB SE 1870
Anhänger: SC AB 130403

28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art: Euro-Palette, Gitterbox-Palette, Einfach-Palette
Anzahl, Kein Tausch, Tausch

30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Las partes encadradas de líneas gruesas
deben ser rellenas por el transportista.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

21-22 einschließlich
y compris et

*Bei gebräuchlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Spalte der Spalte anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.